

# FYSIC<sup>®</sup>



Gebruiksaanwijzing FM-7500



Om deze telefoon te kunnen gebruiken, dient een SIM-kaart te worden geplaatst (niet meegeleverd). Zonder deze SIM-kaart zullen de meeste functies van deze telefoon niet werken of worden instellingen niet opgeslagen. Deze handleiding gaat ervan uit dat u de SIM-kaart al geplaatst heeft volgens de installatiegids.

- In hoofdstuk 1 worden diverse begrippen uitgelegd die te maken (kunnen) hebben met uw mobiele telefoon.
- Hoofdstuk 2 geeft algemene veiligheidsaanwijzingen van deze telefoon.
- Hoofdstuk 3 geeft een omschrijving van uw telefoon, de verschillende knoppen en de bureaulader.
- Het bedienen en instellen van de verschillende functies wordt beschreven in de hoofdstukken 4 tot en met 13.
- De specificaties staan in hoofdstuk 15 beschreven.

# 1 BEGRIPPEN

## Provider:

‘Provider’ is een andere benaming voor ‘Telefoonmaatschappij’. Op de papieren geleverd bij de SIM-kaart en/of op de SIM-kaart zelf staat via welke provider u belt.

## SIM-kaart:

Een SIM-kaart (‘Subscriber Identity Module’) is een klein kaartje met daarin een chip. In deze chip is het telefoonnummer geprogrammeerd en ook kunt u hier telefoonnummers en SMS-berichten opslaan zodat u deze informatie meeneemt als u de SIM-kaart in een andere telefoon stopt.

SIM-kaarten kunnen bij de telefoon geleverd worden of kunt u los kopen. SIM-kaarten zijn provider gebonden.

## SIMLOCKVRIJ:

Deze telefoon is SIM-LOCK-VRIJ. Dit

houdt in dat de telefoon niet is gebonden aan SIM-kaarten van een bepaalde provider, maar dat u vrij bent in uw keuze van telefoonmaatschappij.

### PIN-code / PUK-code:

Elke SIM-kaart kan beveiligd worden met een PIN-code. Met deze PIN-code kunt u voorkomen dat onbevoegden met uw telefoon gaan bellen. Op de documenten die door de provider bij de SIM-kaart geleverd zijn staat de PIN-code vermeld. U kunt deze PIN-code zelf wijzigen.

Wanneer u tot drie maal toe een foutieve PIN-code heeft ingetoetst wordt de SIM-kaart geblokkeerd. U dient nu de PUK-code van de SIM-kaart in te toetsen om de kaart weer vrij te geven. De PUK-code staat ook vermeld in de documenten die door uw provider bij de SIM-kaart geleverd zijn. Raadpleeg de helpdesk van uw provider als u deze informatie niet beschikbaar heeft.

### Pre-paid of abonnement:

Pre-paid of abonnement heeft te maken met hoe u de telefoonrekening betaalt. In het kort: bij pre-paid betaalt u vooraf, bij abonnementen betaalt u achteraf.

Deze betalingsvorm is gekoppeld aan uw SIM-kaart. Raadpleeg de helpdesk van uw provider met betrekking tot de mogelijkheden.

### VoiceMail:

VoiceMail is een antwoordapparaat op de centrale van de provider. Hiermee kunnen bellers een bericht voor u achterlaten als u zelf de oproep niet kunt of wilt beantwoorden.

Raadpleeg de helpdesk van uw provider met betrekking tot de mogelijkheden.

# 2 BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

## 2.1 Belangrijk

Het niet naleven van deze handleiding kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel. Lees de gebruiksaanwijzing, in het bijzonder de veiligheidsaanwijzingen, zorgvuldig door voordat u het toestel in gebruik neemt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik. Als u het toestel aan derden doorgeeft, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing mee.

Plaats eerst de SIM-kaart van uw provider in de telefoon, zie de startgids. Zonder een SIM-kaart is het niet mogelijk de telefoon in te stellen te gebruiken.

## 2.2 Waarschuwingen

De volgende waarschuwingen moeten in acht worden genomen om mogelijk letsel van de gebruiker of derden te voorkomen.

- In verschillende landen kunnen uiteenlopende voorschriften voor het gebruik van mobiele telefoons gelden (bijv. tijdens het autorijden, in ziekenhuizen, bij pompstations of in vliegtuigen).  
Neem de wetgeving voor het gebruik van de mobiele telefoon in acht die geldt in uw land. Schakel het toestel uit als het gebruik ervan niet is toegestaan of als er gevaarlijke situaties of storingen kunnen ontstaan.
- Gebruik het toestel alleen waar deze voor bedoeld is.
- Gebruik het toestel alleen op plaatsen waar u zonder gevaar kunt telefoneren
- Gebruik de telefoon niet op lokaties waar dat niet is toegestaan of is verboden. (Ziekenhuizen, vliegtuigen, tankstations, etc.)
- Gebruik de telefoon bij voorkeur niet waar anderen daar hinder van zouden kunnen hebben. (Theater, bioscoop, etc.)



Gebruik alleen de originele adapter en batterij van de fabrikant. Bij een ongeschikte of verkeerd geplaatste batterij bestaat er explosiegevaar.

- De batterij mag niet worden geopend en niet worden blootgesteld aan open vuur.
- Medische apparaten kunnen in hun werking worden beïnvloed. Fabrikanten van pacemakers adviseren een minimale afstand van 20 cm tussen de toestellen als de mobiele telefoon is ingeschakeld. Draag de telefoon in dit geval niet in uw binnenzak.
- Indien u het vermoeden hebt dat er een storing is ontstaan tussen de telefoon en een medisch apparaat, raadpleeg dan eerst uw huisarts voordat u de mobiele telefoon verder gebruikt.
- Zorg ervoor dat kleine kinderen niet met de verpakkingsfolie of het toestel spelen (gevaar voor verstikken).
- Laat het toestel nooit onbeheerd als het aan het stroomnet is aangesloten.
- De telefoon is geen speelgoed; houd deze daarom buiten bereik van (kleine) kinderen.
- De accu bevat giftige stoffen. Voorkom dat kinderen de accu uit de telefoon

nemen en in de mond stoppen.

- Een SIM-kaart is een klein voorwerp. Voorkom dat kinderen deze uit de telefoon kunnen nemen en kunnen inslikken.
- Uw mobiele telefoon is geschikt voor hoortoestellen. Bij het gebruik van oudere types gehoorapparatuur kan storing optreden tijdens het gebruik van uw telefoon. Als u bij sommige hoortoestellen een bromgeluid hoort, wend u dan tot uw vakwinkel voor hoortoestellen.
- De telefoon is een precisietoestel. Laat de telefoon nooit vallen en berg deze op een veilige plek op bij het niet gebruiken.
- De telefoon is niet waterdicht. Voorkom dat de telefoon in aanraking komt met water.
- Vermijd extreem hoge en lage temperaturen. Laat bijvoorbeeld de telefoon nooit achter in een auto die onbeschermd in de zon staat.
- De telefoon mag alleen worden geopend om de batterij of de SIM-kaart te

wisselen. Het is niet toegestaan om het toestel te wijzigen. Dit leidt tot verval van de gebruiksvergunning en garantie.

- Het toestel kan in de buurt van televisietoestellen, radio's en andere elektronische apparaten storingen veroorzaken.
- Bij het langdurig niet gebruiken van de telefoon is het raadzaam de accu uit de telefoon te nemen.
- Om kortsluiting te voorkomen mag u de accu nooit op een metalen oppervlak leggen.
- Reinig de telefoon uitsluitend met een zachte, licht-vochtige doek. Gebruik in geen geval schurende of chemische middelen.

## **2.3 Leveringsomvang**

- Mobiele telefoon
- Batterij
- Voedingsadapter
- Bureaulader
- Gebruikershandleiding
- Startgids

## 2.4 Aanwijzingen voor het afvoeren

- Verpakkingen kunnen worden hergebruikt of worden teruggeleid naar de grondstofkringloop. Gooi verpakkingsmateriaal dat u niet meer nodig hebt op voorgeschreven wijze weg. Wij adviseren echter om deze te bewaren, zodat bij transport de telefoon adequaat verpakt kan worden. Als u bij het uitpakken transportschade constateert, neemt u dan meteen contact op met de handelaar.
- Dit toestel mag niet samen met het huishoudelijke afval worden afgevoerd! Iedere gebruiker is verplicht alle elektrische of elektronische apparaten bij een verzamelpunt in zijn stad of in een winkel af te geven, zodat deze op een milieuvriendelijke wijze kunnen worden afgevoerd, onafhankelijk of deze schadelijke stoffen bevat.

- Neem de batterij uit, voordat u het toestel afvoert (zie hiervoor paragraaf 4.3). Gooi verbruikte batterijen niet bij het huishoudelijke afval, maar lever deze in als klein chemisch afval of breng ze naar een verzamelpunt voor batterijen in een vakwinkel.
- Neem voor de afvoer contact op met de gemeentelijke overheidsdiensten of uw handelaar.



# 3 FUNCTIEBESCHRIJVING

## 3.1 Telefoon



1. Gespreksluidspreker
2. Display (zie paragraaf 3.3)
3. Microfoon
4. Oplaadaansluiting voor de voedingsadapter (Micro USB)
5. Achterklep
6. SOS-toets
7. Oplaadaansluiting voor de bureaulader
8. Schakelaar voor zaklamp
9. Schakelaar voor toetsblokkering
10. Volumetoets

5

6

7

8

9

10



## 3.2 Druktoetsen

Verbindingstoets:



Om telefoonoproepen aan te nemen of nummers te gaan kiezen.

Vanuit rust: Opent de gespreksgeschiedenis

Linker softtoets / M1-toets:



Deze voert de functie uit die boven deze toets in het display wordt weergegeven.

Vanuit rust: Belt het nummer dat ingesteld is als M1 (ingedrukt houden)



Aan/uit/einde-toets:

Om telefoongesprekken te beëindigen

Vanuit rust: Uitschakelen telefoon

(toets 3 seconden ingedrukt houden), nogmaals 3 seconden indrukken om de telefoon in te schakelen.

Tijdens inkomende oproep: De oproep weigeren.

Tijdens SOS: SOS modus stoppen



## Rechter softtoets / M2-toets:

M2

Deze voert de functie uit die boven deze toets in het display wordt weergegeven.

Vanuit rust: Belt het nummer dat ingesteld is als M2 (ingedrukt houden)

## SOS-toets:



Op ieder moment de alarmmodus starten door deze toets 3 sec. ingedrukt te houden (indien ingeschakeld). Zie ook hoofdstuk 10.6.

## Omhoog / omlaag-toets:



Om tijdens het programmeren en instellen door de instellingen te bladeren.

Vanuit rust: Open het snelmenu (toets ▲) of open het Postvak IN (toets ▼).

## Toets \* (sterretje):



Tijdens gesprek: Toets 'sterretje' voor telediensten. Bij opstellen nummers: Twee maal toetsen voor de internationale code (+) om naar een buitenlands telefoonnummer te bellen.

Drie maal toetsen voor een korte belpauze.

## Toets # (hekje):



Tijdens gesprek: Toets 'hekje' voor telediensten.

In rust (na 2 sec. vasthouden):  
Alle geluiden in- of uitschakelen.  
Bij opstellen van SMS berichten:  
Wisseltoets tussen hoofdletters, kleine letters en cijfers.

## Toetsenbord:



Voor het invoeren van het nummer, de naam of een SMS bericht

### 3.3 Displaysymbolen



Indicatie van de signaalsterkte.



Indicatie dat er verbinding is met een ander netwerk dan die van uw provider.



Batterij indicatie.



De alarmfunctie (wekker) is geactiveerd.



Indicatie dat melodie bij oproep is ingeschakeld.



Indicatie dat trillen bij oproep is ingeschakeld.



Indicatie dat melodie en trillen bij oproep is ingeschakeld.



Indicatie dat een headset is aangesloten.



U heeft een nieuw SMS-bericht ontvangen.



Gemiste, niet uitgelezen, oproepen.

# 4 ACCU

## 4.1 Accu opladen

Attentie! Gebruik alleen de meegeleverde accu en voedingsadapter. Het gebruiken van andere modellen kan schade aan de telefoon veroorzaken die niet wordt gedekt door de garantievoorwaarden. Nooit de telefoon opladen als de achterwand van de telefoon is afgenomen.

Verbind altijd eerst de adapter met de telefoon en doe dan pas de adapter in een 230V stopcontact. Steek het adapterstekertje direct aan de onderzijde in de telefoon of aan de achterzijde van de bureaulader. Doe de adapter nu in een 230 Volt stopcontact. Bij gebruik van de bureaulader kun u het opladen starten door de telefoon erin te zetten.

Zodra op het scherm wordt aangegeven dat de accu volledig opgeladen is (de ani-

matie rechtsboven stopt, een volle batterij wordt weergegeven), kunt u de adapter uit het stopcontact nemen en loskoppelen van de telefoon. Naar keuze kunt u de accu opladen als de telefoon is ingeschakeld of als deze is uitgeschakeld.

Het opladen van een lege accu neemt ongeveer 4 uur in beslag.

## **4.2 Bedrijfsduur accu**

Een goede volgeladen accu biedt een standbytijd tot 350 uur of een gesprekstijd tot 3 uur. Neemt deze tijd beduidend af, dan is de accu aan vervanging toe.

De bedrijfsduur is afhankelijk van de provider (bent u ver verwijderd van een zendmast, dan kost dat meer zendvermogen) en van het gebruik en instelling van de telefoon (volume van de bel, trilfunctie al of niet ingeschakeld, hoe lang is de displayverlichting aan, etc.)

Indien de bedrijfstijd van de telefoon beduidend afneemt, dan kan de accu aan vervanging toe zijn.

### **4.3 Accu vervangen**

Indien uw accu aan vervanging toe is, schakel dan de telefoon uit, en verwijder de achterwand. De accu kunt u uit de telefoon nemen door bijvoorbeeld met uw nagel de accu uit de telefoon te lichten. Voer de oude accu op een milieuvriendelijke wijze af door deze in te leveren bij een verzamelpunt voor klein Chemisch Afval (KCA).

Nieuwe accu's zijn als serviceonderdeel leverbaar via het servicenummer +31(0)736411355.

Beschadig of demonteer de accu nooit. Een defecte of uitgewerkte accu direct inleveren bij uw plaatselijk depot voor chemisch afval.

# 5 WERKING

## 5.1 Toestel inschakelen/uitschakelen

### Inschakelen:

3 seconden de Aan/Uit/Einde-toets ingedrukt houden om de telefoon in te schakelen.

Als erom gevraagd wordt; de PIN-code van uw SIM-kaart invoeren en op soft-toets/M1 [Ok] drukken.

### Uitschakelen:

3 seconden de Aan/Uit/Einde-toets ingedrukt houden om de telefoon uit te schakelen.

## 5.2 Nummer kiezen

Voer via het toetsenbord het telefoonnummer in dat u wilt kiezen.

Voor de internationale toegangscode: 2x op toets 'sterretje' drukken, in het display verschijnt een + teken.

Met M2 [Wissen] kunt u een foutieve invoer wissen.

Druk op verbindingstoets om dit nummer te kiezen.

### **5.3 Direct geheugen kiezen**

Houd de softtoetsen (M1, M2) ingedrukt om dit nummer direct te kiezen, zie hoofdstuk 10.4 om te zien hoe je deze nummers kunt programmeren.

### **5.4 Uit geheugen kiezen**

Druk vanuit de ruststand op de rechter softtoets.

Selecteer het gewenste geheugen met de omhoog/omlaagtoets.

Druk op de verbindingstoets om dit nummer te kiezen.



## **5.5 Oproep aannemen**

Druk op de verbindingstoets om een inkomende oproep aan te nemen.

Druk op de aan/uit/einde-toets om de oproep af te breken zonder aan te nemen.

## **5.6 Kiezen uit de belgeschiedenis**

Druk vanuit de ruststand van de telefoon op de verbindingstoets.

Zoek het gewenste nummer met de omhoog/omlaagtoets.

Druk op de verbindingstoets om dit nummer te kiezen.

## **5.7 Ontvangstvolume**

Gebruik de volumetoets aan de linkerkant van de telefoon om tijdens het gesprek het

geluid in te stellen; het ingestelde niveau wordt op het scherm weergegeven.

## **5.8 Functies tijdens telefoneren**

Tijdens een telefoongesprek heeft u met de softtoetsen de beschikking over de volgende functies :

### Rechter toets: Handenvrij:

Druk tijdens het gesprek op de rechter softtoets om het gesprek via de luidspreker te horen, zodat u kunt bellen zonder het toestel aan het oor te houden. Druk nogmaals op deze toets om Handenvrij af te sluiten.

### Linker toets: Opties:

#### Wachtstand / Gesprek terugnemen:

Kies deze optie tijdens het gesprek om het gesprek in de wachtstand te zetten. Via hetzelfde menu kunt u het gesprek ook weer hervatten.

### Nieuw gesprek:

Kies deze optie tijdens het gesprek om een ander gesprek te starten (wisselgesprek).

### Telefoonboek:

Opent het telefoonboek met contactnamen en nummers tijdens het gesprek.

### Berichten:

Opent het SMS-menu tijdens het gesprek.

### Dempen:

Schakel hiermee uw microfoon uit, zodat degene met wie een gesprek wordt gevoerd niets hoort. U ziet hier de huidige status, gebruik de softtoets [Aan] of [Uit] om de status te wijzigen.

### Oproeptoon:

Schakel hiermee het verzenden van tonen uit, deze tonen zorgen voor een pieptoon bij het intoetsen van cijfers - die vaak gebruikt worden door automatische diensten en centrales.

## Verbinding verbreken:

Met de aan/uit/einde-toets kunt u op ieder moment het gesprek beëindigen en terugkeren naar het hoofdscherm.

## **5.8 Menu openen**

Door op de softtoets [Menu] te drukken terwijl de telefoon in de ruststand staat, opent u het menu. Met de omhoog en omlaag-toetsen kunt u een menu kiezen, met de softtoets [OK] kunt u het geselecteerde menu openen. De verschillende menu's en functies hierin worden in hoofdstuk 6 t/m 12 beschreven.

# 6 BERICHTEN

SMS betekent Short Message Service (Korte Berichten Dienst). De telefoon heeft een intern geheugen voor 100 standaard SMS berichten.

## 6.1 Berichten Menustructuur

Berichten	Bericht schrijven	Zend Opslaan Invoertaal
	Postvak IN	Toon
	Postvak UIT	Antwoord Wissen Kopieren Verplaats Wis alles Alles kopiëren Verplaats alles Diverse markeren
	Instellingen	Profiel Algemeen
	Geheugentoestand	
	Voicemail	Nummer bewerken Bellen
	CB-bericht	

## 6.2 SMS bericht schrijven (Nieuw)

Stel een bericht op met het toetsenbord. Bij het invoeren van het bericht kunt u met toets # wisselen tussen grote letters,

kleine letters, grote beginletters of cijfers; onder toets \* kunt u speciale karakters en leestekens vinden en voor een spatie drukt u toets '0'. Gebruik de toetsen ▲ en ▼ om de cursor te verplaatsen om bijvoorbeeld correcties aan te brengen of tekst in te voegen. Gebruik softtoets [Wissen] om karakters te wissen.

Het aantal overgebleven tekens voor een SMS wordt rechtsboven weergegeven, hierachter staat het aantal berichten waaruit uw bericht bestaat. U kunt een lang SMS bericht sturen bestaande uit maximaal drie SMS-berichten. Als een bericht wordt verstuurd waarbij dit cijfer '3' is, worden de kosten voor drie SMS-berichten in rekening gebracht.

Gebruik de softtoets [Opties] om uw bericht te verzenden, de invoertaal te wijzigen of het bericht op te slaan in Postvak UIT.

### **6.3 Berichten lezen (Postvak IN)**

Zodra er een nieuwe SMS-bericht wordt ontvangen klinkt de SMS-toon en wordt er een SMS-icoon weergegeven.

Druk op de softtoets [Open] om het nieuwe SMS bericht direct te lezen, of op de softtoets [Terug] om terug te gaan naar het hoofdscherm.

In Postvak IN kunt u alle binnengekomen berichten vinden. Gebruik bij het lezen de omhoog/omlaagtoets om de tekst te scrollen.

### **6.4 Uitgaande berichten (Postvak UIT)**

In Postvak UIT staan alle concepten en uitgaande berichten die zijn opgeslagen.

### **6.5 Opties bij lezen van bericht**

Wanneer u een bericht gelezen heeft, kunt u met de softtoets [Opties] de volgende functies uitvoeren: 31

- Antwoord: Hiermee schrijft u een tekstbericht terug. (Enkel beschikbaar bij ontvangen berichten)
- Doorsturen: Hiermee zet u de tekst van het ontvangen bericht in een nieuwe SMS. (Enkel beschikbaar bij ontvangen berichten)
- Bewerk: Hiermee kunt u een SMS bericht bewerken voor u deze verstuurd (Enkel beschikbaar bij Postvak UIT)
- Zend: Om het bericht te verzenden (Enkel beschikbaar bij Postvak UIT)
- Wissen: Om het SMS bericht te verwijderen.
- Kopieer: Om een bericht van SIM naar telefoongegeugen te kopiëren (of andersom)
- Verplaats: Om een bericht van SIM naar telefoon te verplaatsen (of andersom)
- Nummer gebruiken: Hier vindt u opties om nummers die in het bericht staan te bellen of op te slaan.



## 6.6 Instellingen

- Profiel: Hier kunt u het SMSC-adres instellen (het nummer van de SMS-dienst).

Het SMSC-adres en berichttype staan meestal standaard op de SIM-kaart correct ingesteld en hoeven doorgaans niet veranderd te worden.

- Algemeen: Met deze algemene instellingen kunt u bepalen of er een melding moet komen wanneer een verstuurd bericht ontvangen is (Verslag), een referentie naar het originele bericht mee moet worden gestuurd bij een antwoord of het opslaan van succesvol verstuurd berichten in- of uitschakelen.

## **6.7 Geheugentoeestand**

Hier kunt u zien hoeveel procent van het geheugen voor berichtopslag nog over is.

## **6.8 Voicemail**

Hier kunt u het nummer van uw voicemail instellen of bellen. Nadat u het voicemailnummer heeft ingesteld, kan de voicemail worden gebeld door toets 1 enkele seconden ingedrukt te houden.

## 6.9 CB bericht

CB staat voor 'Cell Broadcast' en dient als een lokaal waarschuwings- en hulpsysteem. Zie voor meer informatie de overheidswebsite:

<http://www.nlalert.nl>  
of  
<http://www.cb-diensten.nl>

Met deze telefoon kunt u via de optie 'ontvangststand' de ontvangst van CB-berichten aan of uitzetten.

Ook kunt u verschillende onderwerpen instellen en verschillende ontvangttalen kiezen.



## 7.2 Nieuw contact

Met de optie [Nieuw] kunt u een nieuw contact aanmaken. U kunt hier met de navigatietoetsen en de linker softtoets kiezen om naam of nummer te wijzigen.

Met het toetsenbord kan het nummer en een naam worden ingevoerd.

Bij het invoeren van de naam kunt u met toets # wisselen tussen grote letters, kleine letters of cijfers. Onder toets \* kunt u speciale karakters en leestekens vinden en voor een spatie druk u toets 0.

Nummers programmeren voor noodgevallen: In Case of Emergency (afgekort: ICE) is een internationale afkorting opgericht in 2005.

Het is bedoeld om aan te geven wie de voornaamste contactpersoon is nadat iemand iets overkomen. De hulpdiensten kunnen hier gebruik van maken om een slachtoffer te identificeren en eventueel extra medische informatie in te winnen.

Het is van belang dat deze nummers gemakkelijk te vinden zijn, en dus vooraan het telefoonboek komen te staan. Hierom zijn de volgende afspraken gemaakt voor de contactnaam bij deze nummers:

0 + X + Beschrijving

X is hier een getal tussen de 1 en 9.

ICE-contacten moeten dus op volgende manier ingevoerd en weergegeven worden in het telefoonboek:

**01Annie**

**02Echtgenoot**

**03Moeder**

Ondanks dat deze invoer erg handig kan zijn is er nooit besloten dat er door een ambulancedienst gebeld zal worden. Er is op dit moment geen verplichting voor en daardoor zal er meestal pas in het ziekenhuis gebeld worden met de op deze methode ingevoerde contactpersonen.

### **7.3 Als snelkiezen**

Hier kunnen nummers ingesteld worden voor de toetsen M1 en M2. Als deze zijn ingesteld, zal direct dit nummer worden opgebeld wanneer een van deze toetsen langer dan drie seconden ingedrukt wordt.

### **7.4 Bericht sturen**

Hiermee kunt u dit contact een bericht sturen, waarbij het nummer automatisch staat ingevuld als ontvanger.

### **7.5 Bewerk**

Hiermee kunt u dit contact wijzigen.

### **7.6 Wissen**

Hiermee kunt u dit contact verwijderen.

### **7.7 Kopieren / Verplaatsen**

Met deze opties kunt u een contact van het telefoongeheugen naar het SIM geheugen kopiëren of verplaatsen, of andersom.

## **7.8 Als snelkiesnummer**

Hier kunnen snelkiesnummers ingesteld worden voor de toetsen 2-9. Als deze functie is ingeschakeld, zal dit nummer direct opgebeld worden wanneer de cijfertoets langer dan drie seconden ingedrukt wordt.

## **7.9 Eigen nummer**

Hier kunt u een extra nummers instellen - zoals uw eigen nummer - als geheugensteun.

## **7.10 Geheugentoestand**

Hier ziet u hoeveel geheugen er gebruikt wordt en over is.

## **7.11 Diverse markeren**

Hier kunt u meerdere contacten markeren, om deze daarna in een keer te verwijderen.

## **7.12 Als snelkiesnummer instellen**

Hier kunnen snelkiesnummers ingesteld worden voor de toetsen 2-9. Als deze functie is ingeschakeld, zal dit nummer direct opgebeld worden wanneer de cijfertoets langer dan drie seconden ingedrukt wordt.



## 8 GELUID

Via de profielen kunt u, door deze om te schakelen afhankelijk van de situatie, het belvolume, trilstand, bel - en attentietonen aanpassen.

Er staan reeds diverse profielen voor veelgebruikte situaties gereed (Algemeen, Vergadering, Buiten en Headset).

### 8.1 Geluid Menustructuur

Geluid	Algemeen	Inschakelen Aanpassen	Oproep Meldingstype Belvolume Beltype Bericht Toetsen Toetsvolume
--------	----------	--------------------------	---

### 8.2 Instellen van geluid

In dit menu kunt u geluid instellen.

Dit gebeurt in zogeheten profielen. U moet een van deze profielen eerst aanpassen, en daarna inschakelen.

Met de optie aanpassen kunt u de volgende instellingen wijzigen:

- Oproep: Hier bepaalt u welke toon klinkt als er een inkomend gesprek is.
- Meldingstype: Hier bepaalt u of de telefoon de oproeptoon laat horen, trilt of beide.
- Belvolume: Hier bepaalt u hoe hard de beltoon klinkt.
- Beltype: Hier bepaalt u of een oproeptoon een enkele keer klinkt, blijft herhalen of dat de oproeptoon zacht begint, en steeds luider wordt tot er opgenomen is.
- Bericht: Hier bepaalt u welke toon klinkt bij het ontvangen van een tekstbericht.
- Toetsen: Hier bepaalt u of bij het indrukken van toetsen een klikgeluid of een toontje klinkt. Ook is het mogelijk hier in te stellen dat de cijfertoetsen bij indrukken uitgesproken moeten worden. U kunt ook het toetsgeluid op stil zetten.
- Toetsvolume: Hier bepaalt u het volume van de klik, toon of stem bij het indrukken van toetsen.

## 9 GESPREKKEN

De telefoon onthoudt de gegevens van de laatste oproepen (zowel ontvangen, geplaatst als gemist).

### 9.1 Gesprekken Menustructuur

Gesprekken	Gemist	Toon
	Uitgaand	Bellen
	Ontvangen	Opslaan
	Alle gesprek	Wissen
		Bewerk voor oproep
		Bericht sturen
	— — — — —	
	Alles wissen	

### 9.2 Gesprekgeschiedenis inzien

Bij gemiste oproepen kunt u alle oproepen zien die u heeft gemist. Wanneer een oproep gemist is die u nog niet in dit overzicht heeft bekeken, wordt dit weergegeven op het stand-by scherm.

Met de softtoets [Opties] kunt u diverse bewerkingen uitvoeren:

- Toon: Bekijk details van de oproep
- Bellen: Bel het contact van deze oproep
- Opslaan: Om het contact op te slaan in het geheugen.
- Wissen: Verwijder deze oproep uit de gesprekgeschiedenis.
- Bewerk voor oproep: Pas het nummer aan en bel daarna dit aangepaste nummer op.
- Bericht sturen: Start een nieuwe SMS, waarbij het contact van deze oproep automatisch is ingevuld als ontvanger.

# 10 INSTELLINGEN

In dit menu kunt u de telefoon geheel naar wens instellen:

## 10.1 Instellingen Menustructuur

Instellingen	Tijd en datum	Instellen Indeling Bijwerken met tijdzone	
	Weergave	Achtergrond Verlichting Helderheid	
	Telefoon	Taal Snelkoppelingen Snelkiezen SOS-toets	
	Gesprek	Stuur nummer Gesprek in de wacht Gesprek doorverbinden Gesprek blokkeren Herinneren aan gespreksduur Automatisch herhalen Antwoordstand	
	Netwerk	Netwerkselectie Voorkeursnetwerk	
	Netwerkinfo		
	Beveiliging	SIM-kaart Telefoon	
	Standaard		

## **10.2 Tijd en datum**

In dit menu kunt u bij instellen de huidige tijd en datum instellen, bepalen hoe deze moet worden weergegeven bij indeling en bepalen of de tijd gewijzigd moet worden wanneer een andere tijdszone ingesteld wordt.

## **10.3 Weergave**

U kunt hier de weergave (achtergrond) van de telefoon en de schermverlichting en helderheid bepalen.

## **10.4 Telefoon**

U kunt hier de taal van het menu bepalen, bepalen welke menu-items gekozen kunnen worden na het toetsen van navigatie-toets omhoog (snelkoppelingen) en u kunt hier toets M1 en M2 instellen (snelkiezen).

## 10.5 SOS-toets

In het menu 'SOS-Toets' binnen de optie 'Telefoon' kunt U de SOS-functie naar wens instellen, het SOS-tekstbericht aanpassen en tot 5 nummers instellen om te bellen als de SOS-functie wordt ingeschakeld, ook kunt u een lijst met favoriete nummers instellen.

**Aan / Uit:** Schakel hiermee de SOS functie aan of uit. Uitschakelen als de functie niet gebruikt wordt voorkomt dat de functie per ongeluk wordt geactiveerd. U ziet hier de huidige status, gebruik de softtoets [Aan] of [Uit] om de status te wijzigen.

**Sirene:** Schakel hiermee de alarmtoon aan of uit. Hierdoor kan iemand in de buurt ook reageren op een SOS-situatie

**Belvertraging:** Bepaalt hoe lang er wordt gewacht tot het eerste SOS nummer wordt gebeld.

Nummers: Stel hier tot 5 nummers in waar een SMS bericht naar toe kan worden gestuurd en die worden opgebeld.

Bericht aan/uit: Schakel hiermee het sturen van een SMS naar alle contacten op de SOS belijst in of uit.

Bewerk bericht: Bewerk hier de SMS die wordt gestuurd.

Tip: Voeg het noodnummer (112) toe aan uw alarmlijst als nummer vijf. Als de andere vier nummers niet bereikbaar zijn, kan zo altijd de juiste hulp worden geboden.

Tip: Zet, als u anoniem belt in de SMS uw telefoonnummer.



## 10.6 SOS Gebruik

Houd in een noodsituatie de alarmtoets 3 seconden ingedrukt. Let er op dat u deze knop niet per ongeluk indrukt. Druk op de Aan/Uit/Einde-toets om de SOS modus te beëindigen.

## 10.7 SOS Werking

Wanneer u de alarmmodus activeert, gebeurt het volgende:

1. Een ambulancetoon klinkt voor alarmering voor mensen in uw buurt.
2. Het tekstbericht (SMS) wordt tijdens het afspelen van de ambulancetoon verzonden naar alle nummers ingesteld bij 'Noodnummers'.
3. Het eerste nummer wordt gebeld.  
A: Indien er wordt opgenomen:
  - Direct handenvrij gesprek via de luidspreker.

B. Indien niet wordt opgenomen:

- Verbinding wordt na een statusbericht of na de voicemail verbroken.

4. Het tweede (tot vijfde) nummer wordt gebeld indien ingesteld.
5. Het hele proces wordt vanaf stap 3 herhaald.

Denk er aan dat u op ieder moment de SOS modus kunt afsluiten door op de aan/uit/einde-toets te drukken.

Uw gebelde contacten kunnen op ieder moment de SOS modus op afstand stoppen door tijdens het gesprek op toets '0' te drukken.

## **10.8 Gesprek**

- Stuur nummer: Bepaal of uw telefoonnummer wordt weergegeven bij degene die u een bericht stuurt of belt.

- **Gesprek in de wacht:** Bepaal of u het toestaat dat, tijdens een gesprek, er een tweede oproep binnen kan komen. Door van gesprek te wisselen kunt u deze oproep aannemen en evt. bij uw huidige gesprek bijschakelen (conferentie).
- **Gesprek doorverbinden:** Bepaal in welke situaties binnenkomende gesprekken automatisch doorgeschakeld moeten worden naar voicemail of een ander nummer.
- **Gesprek blokkeren:** Bepaal hier in welke situaties zowel uitgaande als inkomende oproepen niet worden toegestaan.
- **Herinner aan gespreksduur:** Bepaal hier of na bepaalde tijd in een gesprek een toon moet klinken.
- **Automatisch herhalen:** Bepaal hier of bij een mislukte oproep automatisch opnieuw een verbinding moet worden gestart.
- **Antwoordstand:** Bepaal of inkomende oproepen enkel met de verbindings-toets, of met elke willekeurige toets beantwoord kunnen worden.

## 10.9 Netwerk

Hier bepaalt u of het netwerk automatisch opgezocht moet worden, of kiest u handmatig bij welke netwerk u zich wilt aanmelden. Bovendien kunt u via de optie [voorkeursnetwerken] voorkeuren instellen voor aanmelding bij verschillende netwerken (indien uw gebruikelijke netwerk niet beschikbaar is).

## 10.10 Netwerkinfo

Hier wordt getoond bij welk netwerk en welke provider u op dit moment bent aangemeld.

## 10.11 Beveiliging

Hier bepaalt u of de telefoon om codes moet vragen om het gebruik te beperken, ook kunt u hier de codes instellen.

- SIM-lock / PIN:

De SIM-lock - of PIN - is een code die uw SIM-kaart beschermt tegen onrechtmatig gebruik.

Als de PIN-code wordt gevraagd terwijl u deze niet heeft ingesteld, is deze te vinden in de documentatie van uw SIM-kaart.

- PIN2:

PIN2 is een code die de geavanceerde functies afsluit (zoals internet). Hiermee kunt u iemand toegang geven tot bellen, maar niet tot bijvoorbeeld internet of WAP.

- PUK:

Als u drie keer de verkeerde PIN-code ingeeft, moet u de PUK-code invoeren. Deze code staat doorgaans ook in de documentatie van uw SIM-kaart.

- Telefooncode / wachtwoord:

Naast de beveiliging van de SIM-kaart, kunt u ook de telefoon zelf met een code blokkeren, zodat niemand de gegevens op de telefoon kan inzien door een andere SIM-kaart te gebruiken.

## Standaard is de telefooncode '1122'

**Vast kiezen:** Door deze functie in te schakelen kunt u een lijst instellen van telefoonnummers. Zolang de lijst is ingeschakeld met een door u gekozen wachtwoord, zullen er geen nummers gekozen kunnen worden behalve de nummers die op de lijst staan.

**Geblokkeerd kiezen:** Door deze functie in te schakelen kunt u een lijst instellen van telefoonnummers. Zolang de lijst is ingeschakeld met een door u gekozen wachtwoord, zullen de nummers op deze lijst niet gekozen kunnen worden.

### **10.12 Standaard**

Na het invoeren van de telefooncode, kunt u hiermee alle gemaakte instellingen terugzetten naar de oorspronkelijke (standaard) instellingen. Contacten, berichten en overige opgeslagen bestanden blijven bewaard.

# 11 GEREEDSCHAP

Hier vind u diverse handige functies, waaronder een rekenmachine, kalender, wekker, takenlijst, eenheidconversie, valutaconversie en een stopwatch.

## 11.1 Gereedschap menustructuur

Gereedschap	Kalender	Toon Naar datum springen Vandaag Week begint op
	Taken	Toevoegen Bewerk Wissen Wis alles
	Wekker Rekenmachine	

## 11.2 Kalender

Met deze functie heeft u altijd een kalender bij u. U kunt door de dagen bladeren met de omhoog en omlaag toets.

Via de softtoets [Opties] kunt u meer gegevens inzien en toevoegen:

- Toon: Bekijk de geselecteerde dag en eventuele ingeprogrammeerde taken.
- Naar datum springen: Om met het toetsenbord of omhoog/omlaag-toets aan te geven welke datum getoond moet worden.
- Vandaag: Toon de datum van vandaag.
- Week begint op: Om te wisselen tussen weekbegin op zondag of op maandag.

### 11.3 Taken

Hier kunt u taken instellen zoals afspraken of verjaardagen. Deze worden ook getoond in de kalender.

Bij de eerste keer starten is de takenlijst leeg. U kunt de eerste taak toevoegen met de softtoets [Toevo...].

U kunt nu eerst een opmerking bij de taak invoegen met het toetsenbord (door te drukken op softtoets opties, en hierna te kiezen voor wijzigen). Na de invoer drukt



u op softtoets [ Opties] en daarna [Ge-reed] om de invoer te bevestigen.

Met de omhoog en omlaag toets kunt u tussen velden wisselen naar Datum, Tijd, Wekker/Toestand (aan of uit) en herhaling (dagelijks of uit).

Met de toetsen # en \* kunt u naar links en rechts om te wisselen tussen opties.

Dagelijkse herhaling is nodig voor het werken van de wekkerfunctie. Na het inprogrammeren van de eerste taak, heeft u via [Opties] de volgende mogelijkheden:

- Toevoegen: Voeg een nieuwe taak toe aan de lijst.
- Bewerk: Pas de geselecteerde taak aan.
- Wissen: Om de geselecteerde taak te verwijderen.
- Wis alles: Om alle taken te verwijderen.

## 11.4 Wekker

Met deze functie kunt u een wektijd instellen.

U kunt bepalen of het alarm eenmalig of dagelijks moet afgaan, sluimerstand instellen en de wektoon bepalen.

## 11.5 Rekenmachine

Met deze functie heeft u altijd een rekenmachine op zak. Gebruik het toetsenbord om een getal in te voeren, en gebruik de omhoog/omlaag toets om te kiezen tussen aftrekken, optellen, delen of vermenigvuldigen. Met # kunt u een decimaal neerzetten, druk op de softtoets [OK] voor de uitkomst.

# 12 RADIO

Met deze optie kunt u FM-radiozenders beluisteren.

Met de omhoog en omlaag-toets kunt u een volgend radiostation zoeken. Met de toetsen # en \* kunt u de radio harder of zachter zetten.

Als u kanalen heeft ingesteld kunt u hier direct naar schakelen door op de desbetreffende cijfertoets te drukken.

Druk op de softtoets [Opties] voor meer mogelijkheden:

- In/Uitschakelen: Om de radio aan of uit te zetten. U kunt nadat de radio is ingeschakeld met de aan/uit/einde-toets terug naar het hoofdmenu terwijl de radio aanblijft.
- Handmatige invoer: Om een frequentie in te stellen via het toetsenbord.

- Kanaallijst: Om uw favoriete radio-stations in een lijst te zetten. Radio-stations die zijn toegevoegd aan de locaties 1-9 kunnen direct beluisterd worden door op de cijfertoets te drukken.
- Automatisch zoeken: Hiermee zal de telefoon automatisch alle frequenties waar deze een radiosignaal vindt invoeren in de kanalen lijst.

## **13 EXTRA FUNCTIES**

Naast alle functies die te vinden zijn binnen het menu, heeft de telefoon nog diverse extra functies.

### **13.1 Zaklamp**

Met de schakelaar aan de zijkant kunt u de zaklamp in en uitschakelen. De zaklamp doet het ook als uw telefoon is uitgeschakeld.

### **13.2 Instellen op afstand**

U kunt via SMS-berichten vanaf een andere telefoon geheugens voor telefoonboek, SOS of M1/M2 in de telefoon programmeren.

## 13.3 Toevoegen contacten

Stuur het volgende SMS bericht:

AT+P:naam:nummer

Voorbeeld:

naam = Rob

nummer = 0612345678

SMS bericht = AT+P:Rob:0612345678

attentie: als het telefoonboekgeheugen vol is, kunt u geen contacten meer toevoegen. Als de naam al bestaat, zal het nummer niet worden opgeslagen.

Gebruik om M1 of M2 in te stellen de code AT+M1 of AT+M2 (in plaats van AT+P). Het oude geheugen zal worden vervangen.

Gebruik om een SOS-geheugen in te stellen de code AT+S. Als het geheugen vol is, zal het oudste geheugen worden vervangen.

# 14 VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Het toestel voldoet aan de essentiële voorwaarden en voorzieningen zoals omschreven in de Europese richtlijn 1999/5/EC. De verklaring van conformiteit is beschikbaar op onze website (Zie de achterzijde van deze handleiding)

# 15 SPECIFICATIES

Netwerk:	GSM900 / DSC1800
SAR:	<1,0W/kg / <1,0W/kg
Afmetingen:	112 x 52 x 14 mm
Accu:	Li-Ion, 3.7V 900mAh
Stand-by tijd:	tot 350 uur <i>(Afhankelijk van netwerk)</i>
Spreektijd:	tot 3 uur <i>(Afhankelijk van hoe de telefoon is ingesteld en wordt gebruikt)</i>
Gewicht:	75 gr (accu incl.)

# 16 INHOUD

<b>1 Begrippen</b> .....	<b>4</b>
<b>2 Belangrijke veiligheidsaanwijzingen</b>	<b>7</b>
2.1 Belangrijk.....	7
2.2 Waarschuwingen .....	7
2.3 Leveringsomvang .....	11
2.4 Aanwijzingen voor het afvoeren.....	12
<b>3 Functiebeschrijving</b> .....	<b>14</b>
3.1 Telefoon .....	14
3.2 Druktoetsen .....	16
3.3 Displaysymbolen .....	19
<b>4 Accu</b> .....	<b>20</b>
4.1 Accu opladen.....	20
4.2 Bedrijfsduur accu.....	21
4.3 Accu vervangen .....	22
<b>5 Werking</b> .....	<b>23</b>
5.1 Toestel inschakelen/uitschakelen ....	23
5.2 Nummer kiezen .....	23
5.3 Direct geheugen kiezen.....	24
5.4 Uit geheugen kiezen.....	24



5.5 Oproep aannemen.....	25
5.6 Kiezen uit de belgeschiedenis .....	25
5.7 Ontvangstvolume.....	25
5.8 Functies tijdens telefoneren.....	26
5.8 Menu openen.....	28
<b>6 Berichten .....</b>	<b>29</b>
6.1 Berichten Menustructuur .....	29
6.2 SMS bericht schrijven (Nieuw) .....	29
6.3 Berichten lezen (Postvak IN) .....	31
6.4 Uitgaande berichten (Postvak UIT) .	31
6.5 Opties bij lezen van bericht .....	31
6.7 Geheugentoestand.....	34
6.8 Voicemail .....	34
6.9 CB bericht.....	35
<b>7 Telefoonboek .....</b>	<b>36</b>
7.1 Telefoonboek menustructuur: .....	36
7.2 Nieuw contact.....	37
7.4 Bericht sturen .....	39
7.5 Bewerk.....	39
7.6 Wissen.....	39
7.7 Kopieren / Verplaatsen .....	39
7.8 Als snelkiesnummer.....	40

7.9 Eigen nummer .....	40
7.10 Geheugentoeestand .....	40
7.11 Diverse markeren .....	40
7.12 Als snelkiesnummer instellen .....	40
<b>8 Geluid .....</b>	<b>41</b>
8.1 Geluid Menustructuur .....	41
8.2 Instellen van geluid.....	41
<b>9 Gesprekken .....</b>	<b>43</b>
9.1 Gesprekken Menustructuur .....	43
9.2 Gesprekgeschiedenis inzien.....	43
<b>10 Instellingen.....</b>	<b>45</b>
10.1 Instellingen Menustructuur .....	45
10.2 Tijd en datum .....	46
10.3 Weergave .....	46
10.4 Telefoon .....	46
10.5 SOS-toets .....	47
10.6 SOS Gebruik .....	49
10.7 SOS Werking .....	49
10.8 Gesprek .....	50
10.9 Netwerk .....	52
10.10 Netwerkinfo.....	52

10.11 Beveiliging .....	52
10.12 Standaard .....	54
<b>11 Gereedschap .....</b>	<b>55</b>
11.1 Gereedschap menustructuur .....	55
11.2 Kalender .....	55
11.3 Taken .....	56
11.5 Rekenmachine .....	58
<b>12 Radio .....</b>	<b>59</b>
<b>13 Extra functies .....</b>	<b>61</b>
13.1 Zaklamp .....	61
13.2 Instellen op afstand .....	61
13.3 Toevoegen contacten .....	62
<b>14 Verklaring van conformiteit .....</b>	<b>63</b>
<b>15 Specificaties .....</b>	<b>63</b>
<b>16 Inhoud .....</b>	<b>64</b>
<b>17 Garantie .....</b>	<b>68</b>

# 17 GARANTIE

Op deze mobiele telefoon heeft u een garantie van 24 maanden na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

**HOE TE HANDELEN:** Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitel, raadpleeg dan de leverancier van deze telefoon of de serviceafdeling op telefoonnummer (+31) (0) 73 6411 355.



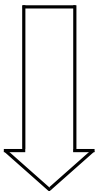
DE GARANTIE VERVALT: Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste accu's, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

We behouden het recht voor van technische en formele aanpassingen voor verbetering en verdere ontwikkeling van het product.

Service



Help



**FYSIC**<sup>®</sup>

Aziëlaan 12

's-Hertogenbosch



HSC

[WWW.HESDO-SERVICE.NL](http://WWW.HESDO-SERVICE.NL)

[INFO@HESDO-SERVICE.NL](mailto:INFO@HESDO-SERVICE.NL)



+31 (0) 73 6411 355